

**Generationen-Nachmittag**  
**«Chinesisches Geflüster»**  
**im Kunstmuseum Bern**  
**Sonntag, 12. Juni 2016, 14h – 16h**  
Kosten: CHF 20.00 pro Zweierteam



Liebe vpod-Pensionierte

Das Kunstmuseum Bern freut sich, Sie gemeinsam mit dem Vorstand der Pensionierten-gruppe bern kanton & bundespersonal zu einem Museumsbesuch der besonderen Art einzuladen. Im Zentrum dieses Generationen-Nachmittags steht die Begegnung kunstinteressierter Personen unterschiedlichen Alters. Den Rahmen dazu bietet die Wechselausstellung *Chinese Whispers. Neue Kunst aus den Sigg und M+ Sigg Collections* im Kunstmuseum Bern. Sie präsentiert Werke chinesischer Gegenwartskunst der letzten 15 Jahre aus der Sammlung des Schweizer Uli Sigg.

Jeweils zu zweit – zusammen mit einer Person, die mindestens 15 Jahre jünger ist als Sie – erfinden Sie zu einem selbst gewählten Kunstwerk eine kleine Geschichte. Auf dem anschliessenden Rundgang erzählen wir uns dann in der Gruppe die Geschichten gegenseitig und erhalten von der Kunstvermittlung des Museums ergänzendes Hintergrundwissen zu den Werken. In der Pause ist mit Tee und Gebäck auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Nehmen Sie also Ihre Enkelin, Nichte, einen Nachbarn oder eine nette Freundin mit ins Museum! Die einzige Bedingung ist, dass Ihre Begleitperson mindestens 15 Jahr jünger oder älter ist als Sie. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freundliche Grüsse

Magdalena Schindler  
Kunstvermittlung Kunstmuseum  
Bern

Liselotte Lüscher  
Vorstand Pensioniertengruppe  
bern kanton & bundespersonal

**Danke, wenn Sie sich mit beigefügtem Talon bis zum 3. Juni 2016 anmelden!**

KUNSTMUSEUM BERN  
MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE BERNE  
MUSEUM OF FINE ARTS BERNE

HODLERSTRASSE 8 – 12 CH-3000 BERN 7  
T +41 31 328 09 44 F +41 31 328 09 55  
INFO@KUNSTMUSEUMBERN.CH WWW.KUNSTMUSEUMBERN.CH

KUNSTVERMITTLUNG  
T +41 31 328 09 11  
VERMITTLUNG@KUNSTMUSEUMBERN.CH

## Anmeldetalon

# Generationen-Nachmittag «Chinesisches Geflüster» im Kunstmuseum Bern

**Sonntag , den 12. Juni 2016, 14 - 16 Uhr**

Kosten: CHF 20.00 pro Zweierteam

Sehr geehrte Frau Schindler

Wir freuen uns auf den Generationen-Nachmittag im Kunstmuseum Bern und danken für die Organisation und die Durchführung mit unserer Gruppe.

Gerne nehmen wir an diesem besonderen Museumsbesuch teil, unsere Angaben dazu sind

### Person 1:

Name / Alter \_\_\_\_\_

Telefon / Mail \_\_\_\_\_

### Person 2:

Name / Alter \_\_\_\_\_

Telefon / Mail \_\_\_\_\_

### Anmeldung bis zum 3. Juni 2016 telefonisch, per Mail oder Post an:

Kunstmuseum Bern  
Kunstvermittlung, Magdalena Schindler  
Hodlerstrasse 8-12  
3000 Bern 7

Tel. 031 328 09 11

[vermittlung@kunstmuseumbern.ch](mailto:vermittlung@kunstmuseumbern.ch)

KUNSTMUSEUM BERN

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE BERNE

MUSEUM OF FINE ARTS BERNE

HODLERSTRASSE 8 -12 CH-3000 BERN 7

T +41 31 328 09 44 F +41 31 328 09 55

INFO@KUNSTMUSEUMBERN.CH WWW.KUNSTMUSEUMBERN.CH

KUNSTVERMITTLUNG

T +41 31 328 09 11

VERMITTLUNG@KUNSTMUSEUMBERN.CH